CÔNG TY CỔ PHẦN DỊCH VỤ VỆ SINH CÔNG NGHIỆP ĐÀ NẴNG SONGANHHYG

# PHIẾU ĐỐI CHIẾU NHÃN THỰC TẾ & NHÃN PHỤ GHS

Mục 1: Hóa chất vệ sinh • **Klenco Power View (S) — Glass Cleaner** • Hãng: Klenco (Singapore (Klenco (Singapore) Pte Ltd))

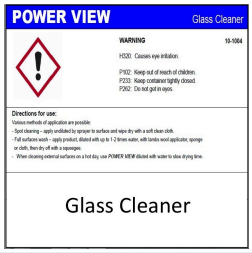
**SAH-APR-CHM-03**

**Hạng A — Phê duyệt chuẩn**

### ẢNH BAO BÌ THƯƠNG MẠI THỰC TẾ




### ẢNH NHÃN SẢN PHẨM GỐC (ĐỐI CHIẾU NĐ 43/2017/NĐ-CP)




## I. ĐỐI CHIẾU NHÃN THƯƠNG MẠI GỐC & NHÃN PHỤ TIẾNG VIỆT (NĐ 43/2017/NĐ-CP & TT 32/2017/TT-BCT)

Hiệu lực: 2026-01-01

| | |
|---|---|
| **Tên hàng hóa & Quy cách** | **Klenco Power View (S) — Glass Cleaner** — Can 5 Lít (nhựa HDPE đỏ dập nổi logo Klenco, mã 101004(S) / 10-1004) |
| **Nhà sản xuất & Nhập khẩu/SD** | **NSX:** Klenco (Singapore (Klenco (Singapore) Pte Ltd))<br>**Đơn vị vận hành:** Công ty CP DV Vệ sinh Công nghiệp Đà Nẵng SONGANHHYG • K57/10 Giang Văn Minh, Hải Châu, Đà Nẵng • Ms. Mỹ Anh (0905 751 566) |
| **Thành phần hoạt chất & CAS** | Ethylene Glycol Butyl Ether (< 5.0%), Isopropyl Alcohol (< 4.5%), Nonyl Phenol Ethoxylate (< 1.0%), Aqueous Ammonia (< 0.1%), Blue Dye (< 0.01%); Water (> 70%)<br>**Số CAS:** `111-76-2; 67-63-0; 26571-11-9; 1336-21-6; 7732-18-5` |
| **Tính chất lý hóa (pH)** | **Dải pH:** 9.3 ± 0.5 (8.8 - 9.8; điểm chớp cháy T.C.C. > 55°C) |
| **Phân loại & Cảnh báo GHS** | **Từ cảnh báo:** Warning (Cảnh báo)<br>Acute Toxicity Category 4, Eye Irritation Category 2 (H320: Gây kích ứng mắt) |
| **Bề mặt ĐƯỢC PHÉP & CẤM** | **Cho phép:** Kính cửa sổ, gương soi, vách kính tòa nhà, tủ trưng bày, màn hình kính cứng, sứ tráng men, gạch tường bóng, bề mặt crôm/kim loại sáng<br>**Cấm / Tương kỵ:** Bề mặt gỗ đánh vecni, sơn mài nhạy dung môi hoặc màn hình phủ chống lóa chuyên dụng; không trộn với chất oxy hóa mạnh / Chlorine |
| **PPE bắt buộc & Sơ cứu** | **PPE:** Găng tay cao su/nitrile mỏng; kính bảo hộ khi chiết rót can 5L hoặc gạt kính trên cao<br>**Sơ cứu khẩn cấp:** Mắt: Rửa ngay với nước mát tối thiểu 15 phút và đưa khám bác sĩ ngay. Da: Rửa nhiều xà phòng và nước. Nuốt phải: Không gây nôn, uống nước pha loãng và gọi bác sĩ. Hít phải: Đưa ra nơi thoáng khí. |

## II. TEM NHÃN BÌNH PHA THỨ CẤP KHÓA MÃ MÀU (QUY TRÌNH SAH-CHM-08)

■ XANH DƯƠNG — KÍNH / ĐA NĂNG

**1. TÊN DUNG DỊCH & MÃ PHÊ DUYỆT**

Klenco Power View (S) — Glass Cleaner (`SAH-APR-CHM-03`)

**2. TỶ LỆ PHA & KHÓA ĐỊNH LƯỢNG**

**Lau điểm/kính thường: Nguyên chất (RTU); Lau kính diện rộng / ngoài trời nắng nóng để giảm tốc độ khô: Pha loãng 1:1 đến 1:2 với nước (330 - 500 mL/Lít)**

Khóa pha: Bơm định lượng nắp can 15 mL hoặc cốc chia vạch pha vào bình xịt tay khóa mã màu xanh dương

**3. NHÂN SỰ ĐƯỢC PHÉP PHA/DÙNG**

Nhân viên Tạp vụ / Vệ sinh kính đã đào tạo SAH-CHM-08 • Cách ly: 0 phút (khô nhanh không để lại vệt hoặc cặn mờ khi gạt bằng thanh gạt cao su)

**4. THỜI HẠN DUNG DỊCH THỨ CẤP**

Hiệu lực **≤ 24 giờ** kể từ giờ pha • Chu kỳ rà soát: 12 tháng/lần (hoặc ngay khi NSX cập nhật SDS)

Ngày/Giờ pha: ____/____/202__ • Người pha: _____

**Ghi chú kiểm định kỹ thuật:** Phân hủy sinh học hoàn toàn, không chứa phosphate; tài liệu gốc Klenco Asia gộp 1 trang Spec + 2 trang SDS (đã tách chuẩn hóa).

**Nguồn SDS:** Bản PDF SDS gốc từ Nhà sản xuất (Klenco Singapore, tách Phần II-III từ tài liệu chính thức 101004(S) ngày 01/04/2026)
**Nguồn TDS:** Bản PDF Thông số Kỹ thuật (Spec/TDS) gốc từ Nhà sản xuất (Klenco Singapore, Phần I tài liệu 101004(S))

**Phê duyệt:** Giám đốc Điều hành & Bộ phận Kỹ thuật An toàn Hóa chất (HSE) — SONGANHHYG
Liên hệ HSE: danangadv@gmail.com • 0905 751 566